

7176

Pedal Farm Tractor™



www.step2.com

For assistance or replacement parts please contact :

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com

Step2 UK LTD
Great Bank Road
Wingates Industrial Estate
BOLTON
BL5 3XU

Uk freephone: 0800 393159
Step2 UK website: www.step2uk.com

ENGLISH

Intended for use by children from ages 3 years and up.
OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY.
SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Sharp points. Adult assembly required.

WARNING: To avoid serious injury.

Continuous adult supervision required.
Do not use in areas unsafe for pedestrians.
Do not use on steps or steep inclines where product could roll away.
Keep away from pools or other bodies of water.
Shoes must be worn during use.
Allow only two riders.

- Maximum child's weight: 60 lbs. (27,2 kg). Limit 1 rider.
- Instruct children:
 - **not** to use product until properly assembled.
 - to keep hands, feet, loose clothing and long hair away from the wheels during use.

Inspect this product before each use. Tightly secure connections and replace damaged or worn components. Contact the Step2 Company, LLC. for replacement parts.

Cleaning Instructions:

- **General Cleaning:** Use mild soapy water.

Decal Application:

Clean and dry area thoroughly. Center decal in area. Apply pressure from center to outer edge.

Disposal Instructions:

Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

Thank you for purchasing the Step2® Pedal Farm Tractor™. We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=717600

Thank you for your time,
From your friends at Step2.

FRANÇAIS

Conçu pour une utilisation par des enfants de 3 ans et plus.
RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE.
CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

MISE EN GARDE: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petite pièces. Assemblage par un adulte requis.

MISE EN GARDE: Pour éviter une blessure grave.

Surveillance continue par un adulte requise.
Ne pas utiliser dans des zones dangereuses pour les piétons.
Ne pas utiliser le jouet sur des marches ou des pentes raides sur lesquelles le jouet risque de rouler en arrière.
Tenir à l'écart des piscines ou de tout point d'eau.
Des chaussures doivent être portées durant l'utilisation.
N'autorisez qu'un seul conducteur à la fois.

- Poids maximum de l'enfant : 27,2 kg. (60 lbs.). Limité à un seul utilisateur.
- Interdisez aux enfants
 - d'utiliser l'équipement jusqu'à ce qu'il soit assemblé correctement.
 - de garder les mains, les pieds, les vêtements amples et les cheveux longs à l'écart des roues pendant le fonctionnement.

Inspectez ce produit avant chaque utilisation. Serrez bien les connexions et remplacez les composants usés ou endommagés. Contactez la société Step2 pour des pièces de rechange.

Instructions de nettoyage :

- **Nettoyage général :** Utilisez de l'eau savonneuse douce.
- **Application des décalcomanies :** Nettoyez et séchez soigneusement la zone. Centrez la décalcomanie dans la zone. Appliquez une pression du centre vers le bord extérieur.

Instructions de mise au rebut:

Veuillez recycler dans la mesure du possible. LL'élimination doit être conforme à toutes les lois nationales.

ESPAÑOL

Se recomienda el uso de este producto para niños mayores de 3 años.
RESPETE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES.
CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA: Contiene piezas pequeñas. Requiere montaje por parte de un adulto.

ADVERTENCIA: Para evitar lesiones serias.

Requiere supervisión continua de un adulto.
No lo use en áreas inseguras para peatones.
No lo use en escalones ni inclinaciones pronunciadas donde el juguete podría rodar.
Manténgalo alejado de piscinas u otras masas de agua.
Deben estar calzados mientras lo usan.
Su uso se limita a un solo niño a la vez.

- Peso máximo del niño: 27,2 kg. (60 lbs.). Su uso se limita a un niño a la vez.
- Asegúrese que los niños:
 - no utilicen este producto hasta que se haya finalizado su montaje.
 - mantienen las manos, los pies, las prendas sueltas y el pelo largo alejados de las ruedas mientras estén en movimiento.

Examine el producto antes de cada utilización. Fije las conexiones y sustituya los componentes que presenten daños o desgaste. Póngase en contacto con la empresa Step2 para obtener piezas de repuesto.

Instrucciones para la limpieza:

- **Limpieza general:** utilice una solución de agua y jabón suave.
- **Colocación de los adhesivos:** Limpie y seque la superficie en profundidad. Sitúe la lámina en la posición correcta. Presione desde el centro hacia los bordes.

Intrucciones para la eliminación:

Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la Normativa Gubernamental.

ITALIANO

Prodotto inteso per l'uso da parte di bambini dai 3 anni in su.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI.

CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

AVVERTENZE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.

AVVERTENZE: Precauzioni per la prevenzione di infortuni gravi.

È richiesta la presenza costante di un adulto.
Non utilizzare in aree non sicure per i pedoni.
Non utilizzare su scalinate o superfici inclinate ripide su cui il giocattolo potrebbe scivolare.
Tenere a distanza da piscine o altri corpi d'acqua.
Indossare scarpe durante l'uso.
Consentire di salire sul giocattolo a un solo bambino.

- Peso massimo del bambino: 27,2 kg (60 lb.). Destinato all'uso da parte di 1 solo bambino.
- Insegnare ai bambini:
 - di non utilizzare l'apparecchio prima del montaggio.
 - di mantenere mani, piedi, vestiti larghi e capelli lunghi a distanza dalle ruote durante l'operazione.

Ispezionare questo prodotto prima di ciascun utilizzo. Chiudere fermamente le connessioni e sostituire i componenti danneggiati o usurati. Contattare Step2 Company per ottenere ricambi.

Istruzioni per la pulizia:

- **Pulizia generale:** Utilizzare acqua con sapone delicato
- **Applicazione delle decalcomanie:** Pulire e asciugare l'area accuratamente. Posizionare la decalcomania al centro dell'area. Premere la decalcomania dal centro verso l'esterno.

Istruzioni per lo smaltimento:

Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

NEDERLANDS

Bestemd voor gebruik door kinderen van 3 jaar en ouder.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN.

BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen. Montage door volwassene vereist.

WAARSCHUWING: Om ernstig letsel te voorkomen.

Voortdurend toezicht van een volwassene is vereist.
Niet gebruiken in gebieden die onveilig zijn voor voetgangers.
Niet gebruiken op trappen of stijle hellingen waar het speelgoed weg kan rollen.
Uit de buurt van zwembaden of andere waterlichamen houden.
Tijdens gebruik moeten schoenen worden gedragen.
Slechts één rijder toegestaan.

- Maximaal gewicht van kind: 27,2 kg. (60 lbs.). Limiet 1 rijder.
- Vertel kinderen:
 - de uitrusting pas te gebruiken als deze op behoorlijke wijze gemonteerd is.
 - opgedragen worden om handen, voeten, losse kleding en lang haar uit de buurt van de wielen te houden tijdens gebruik.

Dit product vóór elk gebruik inspecteren. Draai verbindingen goed vast en vervang beschadigde of versleten componenten. Neem contact met de Step2 Company voor vervangingsonderdelen.

Reinigingsinstructies:

- **Algemene reiniging:** een mild sopje gebruiken.
- **Plakplaatje aanbrengen:** Reinig en droog het gebied grondig. Centreer het plakplaatje in het gebied. Pas druk toe vanuit het midden naar de buitenrand.

Afvoerinstructies:

Wanneer mogelijk recylen. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

PORTUGÊS

Destina-se a ser utilizado por crianças com 3 ou mais anos de idade

RESPEITE AS SEGUINTEs ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL.

GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISO: PERIGO DE SUFOCAMENTO - Peças pequenas. Necessária a montagem por adultos.

AVISO: Para evitar ferimentos graves.

É obrigatória a supervisão contínua por um adulto.
Não utilizar em áreas não seguras para peões.
Não utilizar em degraus nem inclinações íngremes em que o brinquedo possa rolar.
Manter afastado de piscinas ou outras áreas com água.
Devem ser calçados sapatos durante a utilização.
Permite apenas um condutor.

- Peso máximo da criança: 27,2 kg. (60 lbs.). Limite 1 condutor.
- Instrua as Crianças para que:
 - não usem o produto até que esteja devidamente montado.
 - manter as mãos, os pés, roupas soltas e cabelos compridos afastados das rodas durante o funcionamento.

Inspeccione este produto antes de cada utilização. Aperte bem as ligações e substitua os componentes danificados ou desgastados. Contacte a Step2 Company para obter peças de substituição.

Instruções de Limpeza:

- **Limpeza Geral:** Utilize água ensaboada morna.
- **Aplicação da decalcomania:** Limpar e secar a área cuidadosamente. Centrar a decalcomania na área. Pressionar a partir do centro para a zona exterior.

Instruções de Eliminação:

Recicle sempre que possível. A eliminação deve estar em conformidade com todas as regulações oficiais.

POLSKI

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyżej 3 lat.

PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIJSZY PRAWDOPODOBIENSTWO ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA.

ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.

OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA - małe części. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

OSTRZEŻENIE! Zapobieganie poważnym obrażeniom.

Niezbędny stały nadzór osoby dorosłej.
Nie używać w miejscach niebezpiecznych dla pieszych.
Nie używać na schodach czy stromych wzniesieniach, z których zabawka może się stoczyć.
Nie stosować w pobliżu basenów czy innych zbiorników wodnych.
Podczas użytkowania należy nosić obuwie.
Maksymalnie jeden użytkownik.

- Maksymalna masa całkowita: 27,2 kg. (60 lbs.). Ograniczenie: 1 dziecko.
- Polecieć dzieciom, aby:
 - nie używały zabawki, dopóki nie zostanie odpowiednio zmontowana;
 - że podczas zabawy nie powinny zbliżać dłoni, stóp, luźnej odzieży ani długich włosów do kół.

Należy sprawdzać produkt przed każdym użyciem. Mocno dokręcić połączenia i wymienić uszkodzone lub zużyte części. W celu wymiany części należy skontaktować się z firmą Step2.

Instrukcja czyszczenia:

- **Ogólne czyszczenie:** Używać wody z dodatkiem mydła.
- **Umieszczanie naklejek:** Należy dokładnie wyczyścić i wysuszyć powierzchnię. Umieścić naklejkę na środku. Docisnąć od środka ku krańcom.

Instrukcja utylizacji:

Produkt należy zutylizować, jeśli to możliwe. Należy utylizować zgodnie z obowiązującymi, krajowymi przepisami.

供年龄 3 周岁及以上的儿童使用。
阅读以下陈述和警示，减少严重或致命伤害发生的可能性。
保存本说明书以供今后参考。

⚠️ 警示：窒息危险 - 小部件。尖角。要求成人组装。

⚠️ 警示：避免严重伤害。
需要成人的不间断监督。
不要在对行人不安全的区域使用。
不要在玩具容易滚动的台阶或倾斜度大的斜面上使用。
远离游泳池或其他水体。
使用过程中必须穿鞋。
仅允许一名使用者。
定期检查手柄和硬件的磨损情况以及是否正确组装。

- 儿童最大体重：60 磅（27.2 公斤）。仅限 1 名使用者。
- **告诫儿童：**
- 不要在产品正确组装前使用。
- 使用过程中，应将手、脚、宽松的衣物和长头发远离车轮。

**每次使用前检查本产品。固定连接处，并换掉破损和磨损的部件。联系 Step2 有
限责任公司获取替换零件。**

清洁指南：

- **一般清洁：**使用温和的肥皂水。

贴纸置放：彻底清洁并干燥区域。使贴纸居中。从中心向外按压贴纸。

处理指南：如可能，请回收利用。处理时必须遵守所有的政府规章。

مخصص لاستخدام الأطفال من سن 3 سنوات فأعلى.
قم بمراجعة الملاحظات والتحذيرات التالية لتقليل إمكانية التعرض
لإصابة خطيرة أو مميتة.
احتفظ بهذا الدليل للرجوع إليه في المستقبل.

**⚠️ تحذير: خطر الاختناق - الأجزاء الصغيرة. حواف حادة. يجب تجميع
المنتج بمعرفة شخص بالغ**

**⚠️ تحذير: يمكن أن تحدث إصابة خطيرة بالرأس أو حدوث وفاة.
يجب استخدام المنتج تحت إشراف البالغين على الدوام.
لا تستخدم هذا المنتج في المناطق غير الآمنة للمشاة.
لا تستخدم هذا المنتج على السلالم أو المنحدرات الحادة التي يمكن أن
تدحرج اللعبة عليها.
لا تستخدم هذا المنتج بجوار حمامات السباحة أو أي مسطحات مائية
أخرى.
يجب ارتداء الأحذية أثناء استخدام هذا المنتج.
يتسع لراكب واحد فقط.
افحص المقبض والمعدات بشكل دوري بحثاً عن أي علامات للبلل
وللتأكد من تجميع المنتج بشكل سليم.**

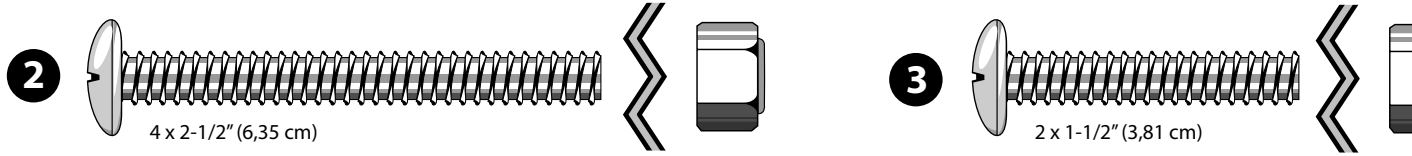
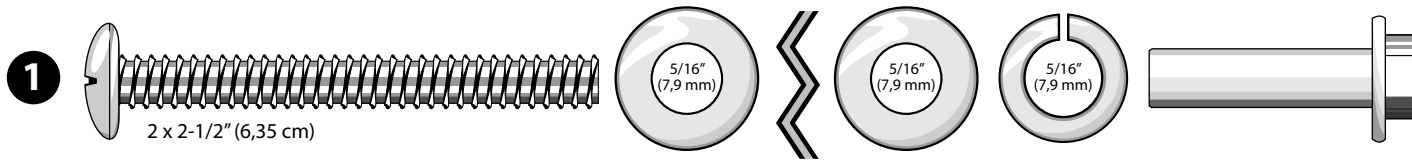
- الحد الأقصى لوزن الطفل: 60 رطل (27.2 كجم). يتسع لراكب واحد.
- وجه الأطفال للقيام بما يلي:
- عدم استخدام المنتج إلى أن يتم تجميعه بشكل صحيح.
- عليك بتوجيه الأطفال بإبعاد أيديهم، وأقدامهم، وثيابهم الفضفاضة،
وشعورهم الطويلة عن العجلات أثناء تشغيل العربة.

**⚠️ فحص المنتج قبل كل استخدام. اربط الوصلات بإحكام واستبدل المكونات
لاستبدال الأجزاء التالفة أو البالية. اتصل بـ
Step2 Company, LLC**

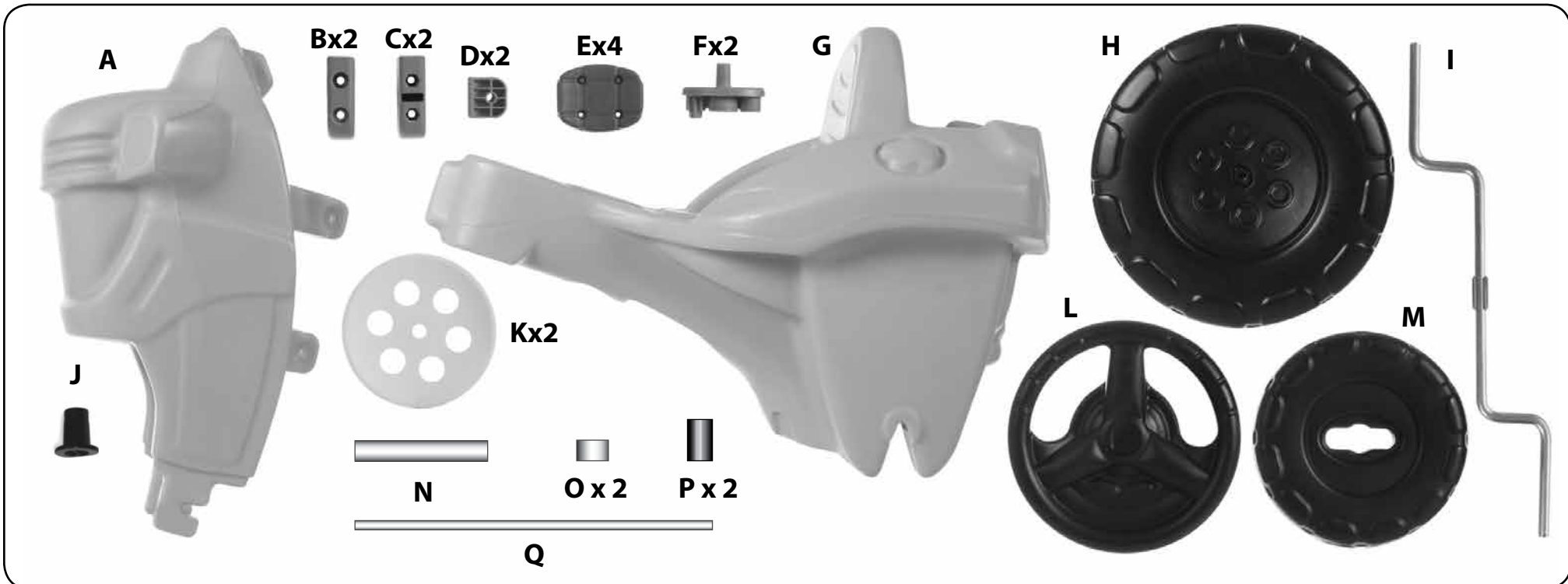
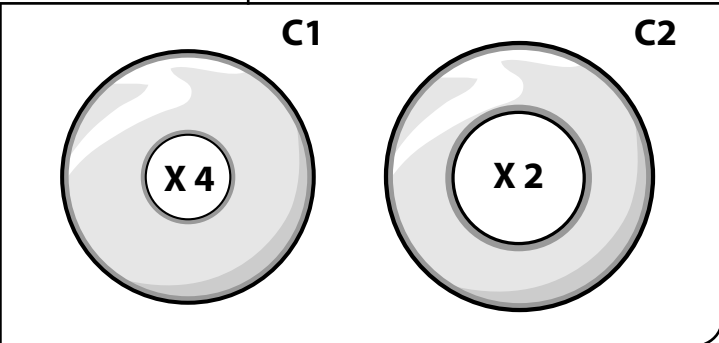
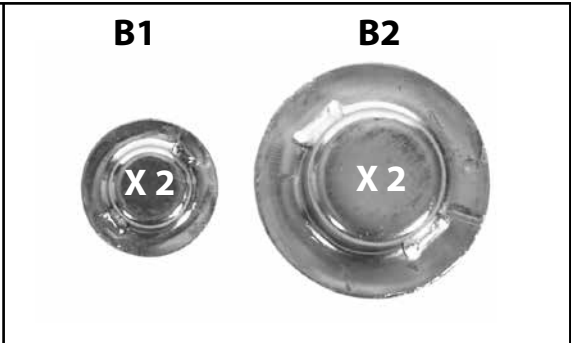
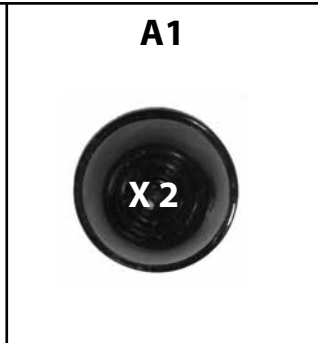
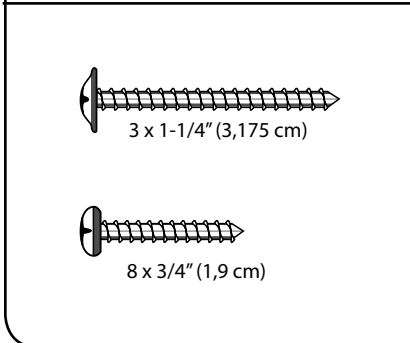
إرشادات التنظيف:

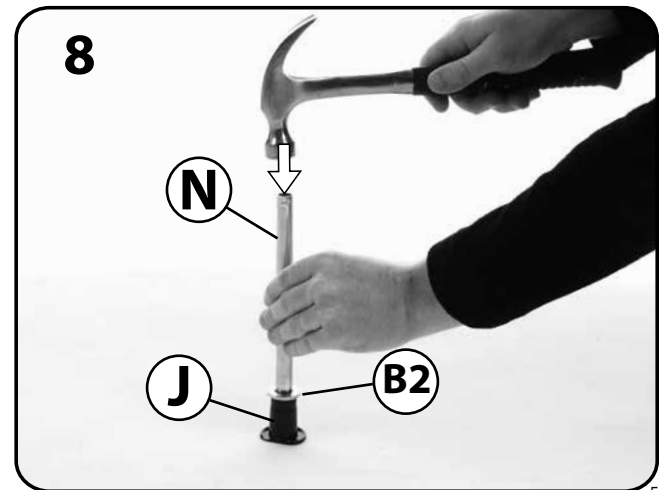
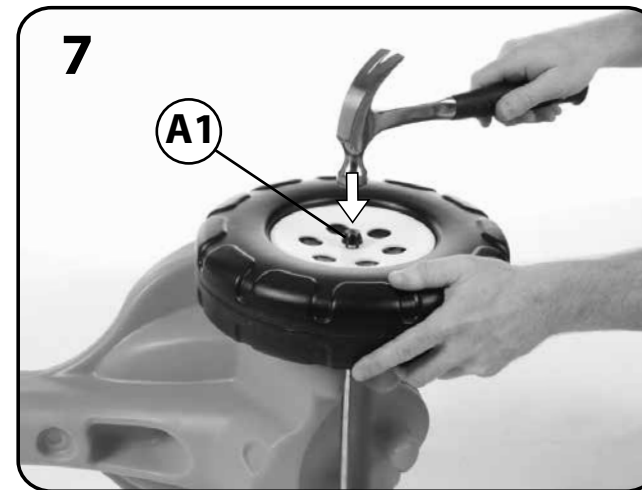
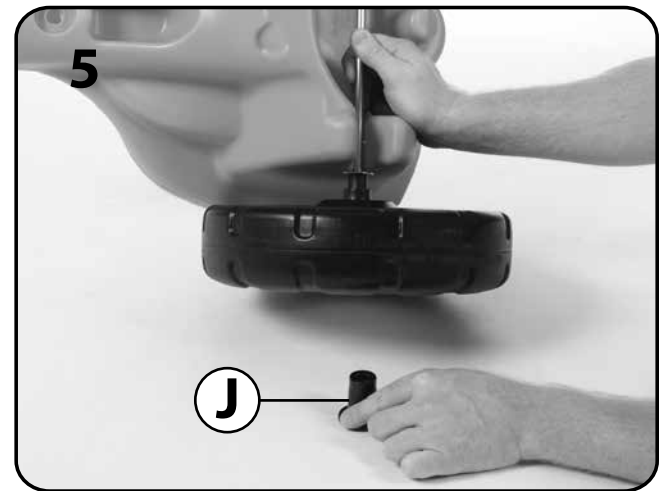
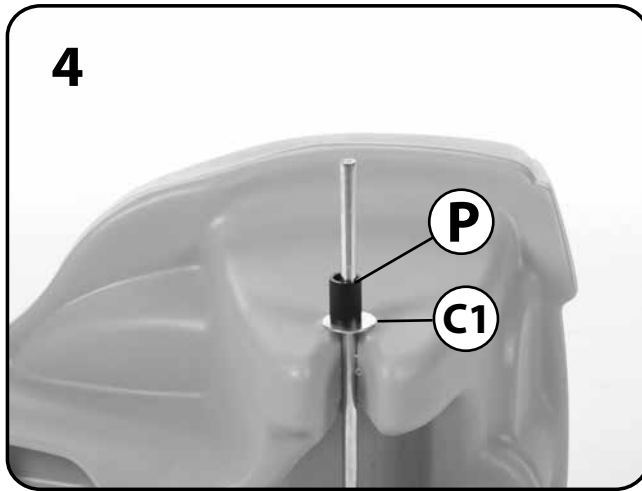
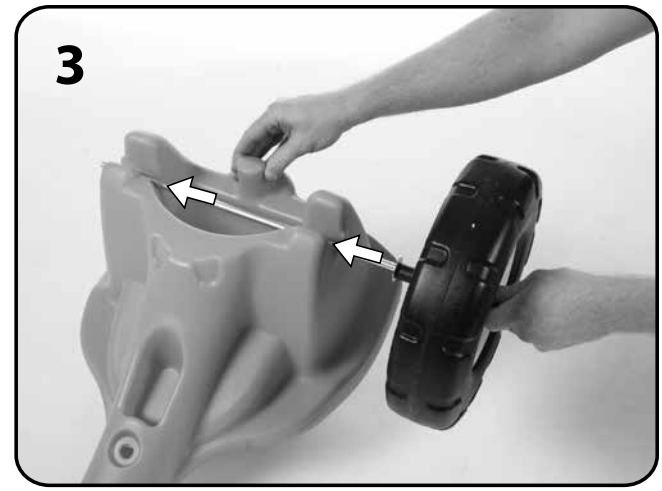
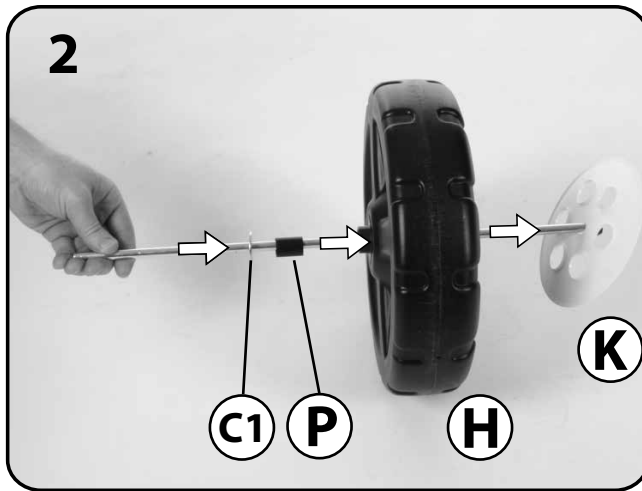
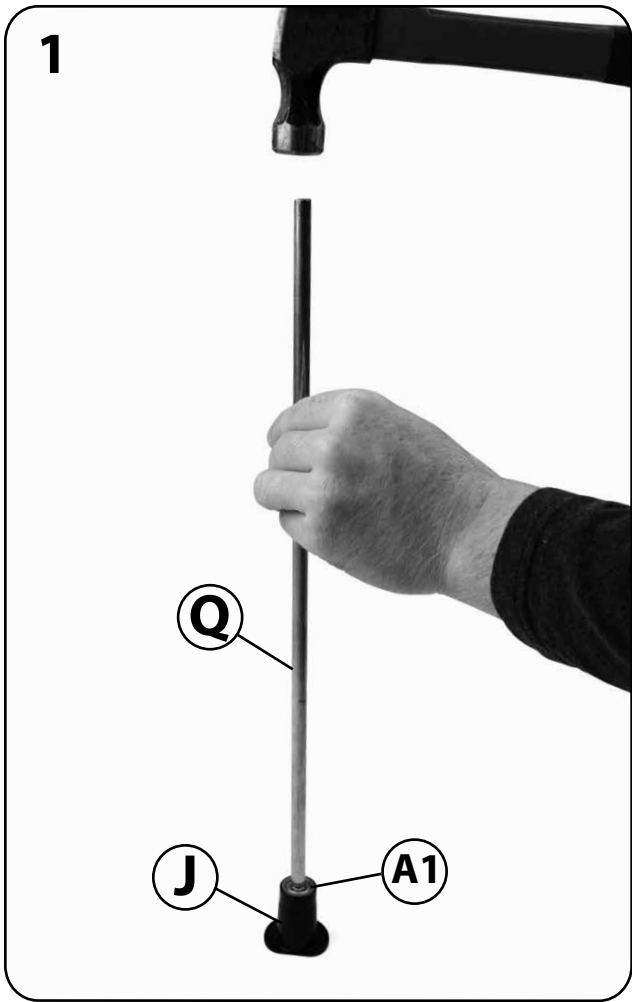
- المكونات الإلكترونية: لا تغسل الوحدة في الماء أو ترش سائل عليها مباشرة. استخدم محلول منظف مخفف. امسح
الوحدة باستخدام قطعة قماش مبللة.
- التنظيف العام: استخدم مياه بصابون مخفف.
- وضع المصق: قم بتنظيف المنطقة وتجفيفها جيداً. ضع المصق في منتصف المنطقة. اضغط على منتصف المصق إلى أن
تصل لحافته الخارجية.
- إرشادات التخلص من المنتج:
الرجاء إعادة التدوير إن أمكن. يجب أن تتوافق طريقة التخلص من المنتج مع كل القوانين الحكومية.

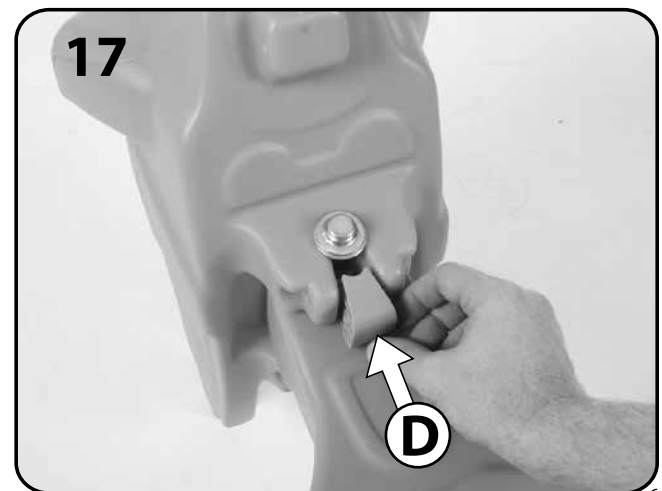
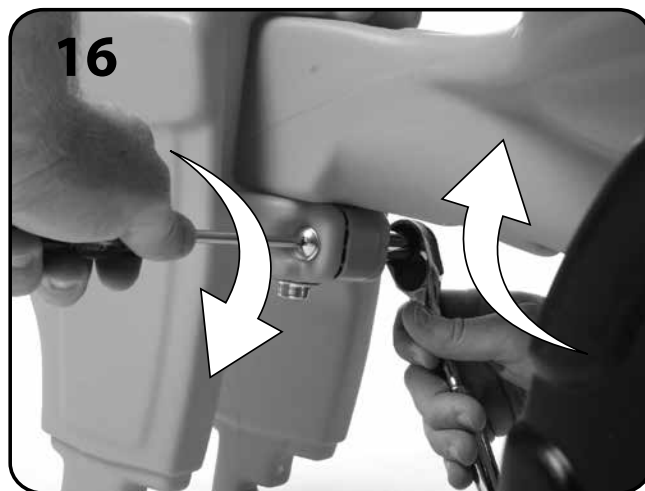
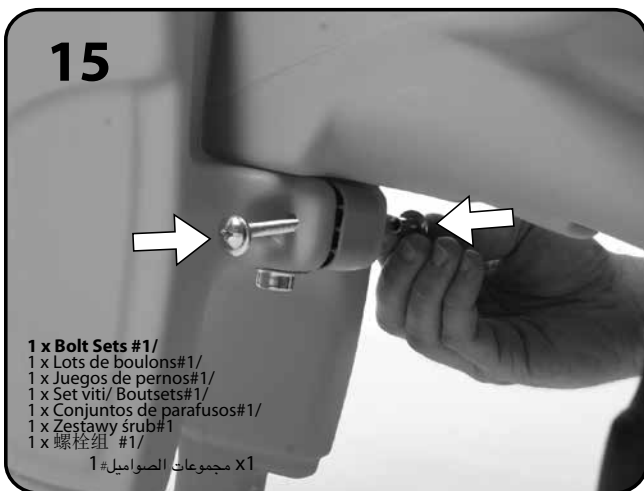
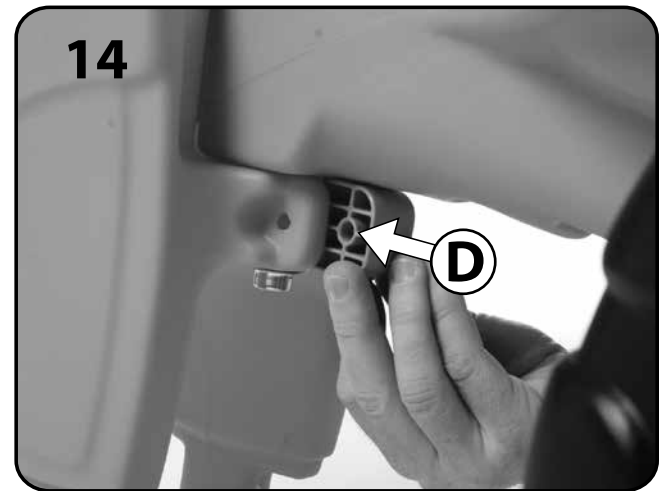
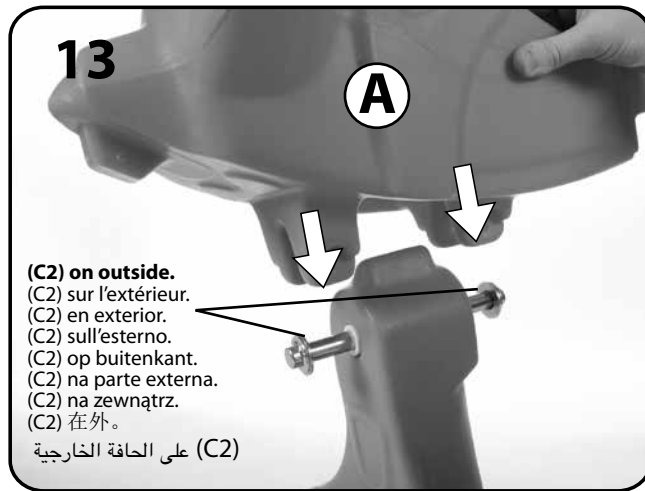
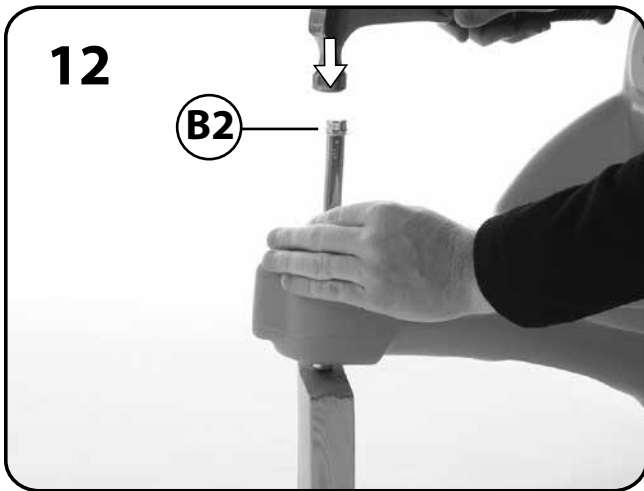
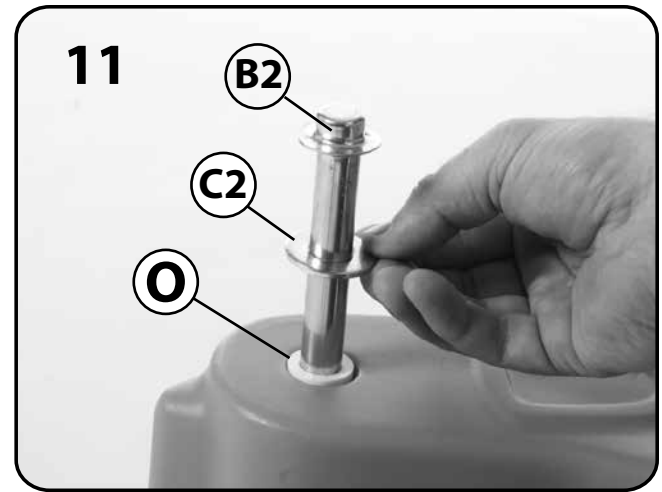
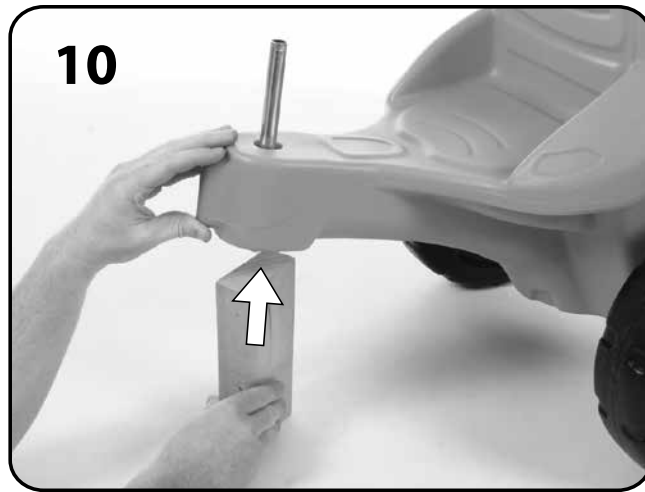
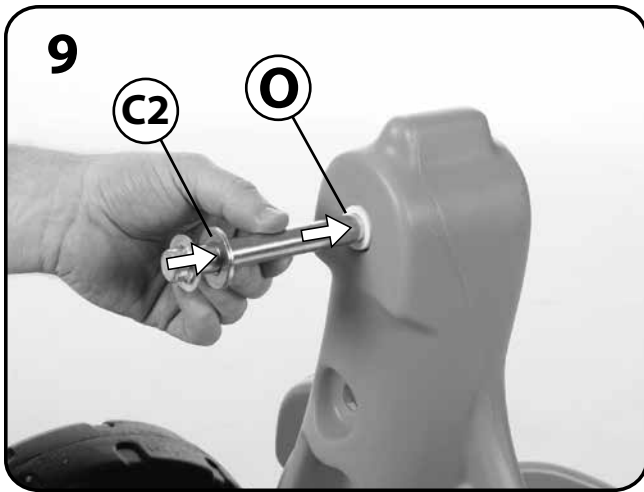


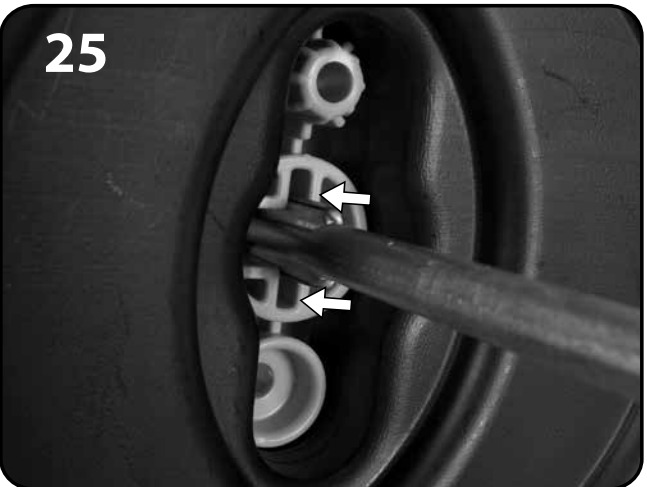
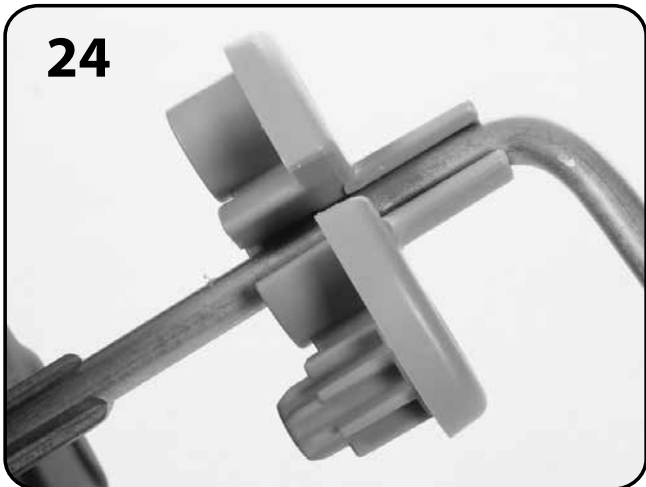
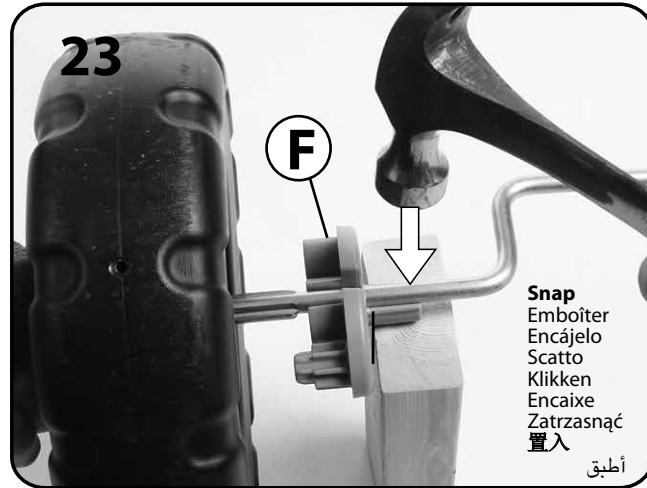
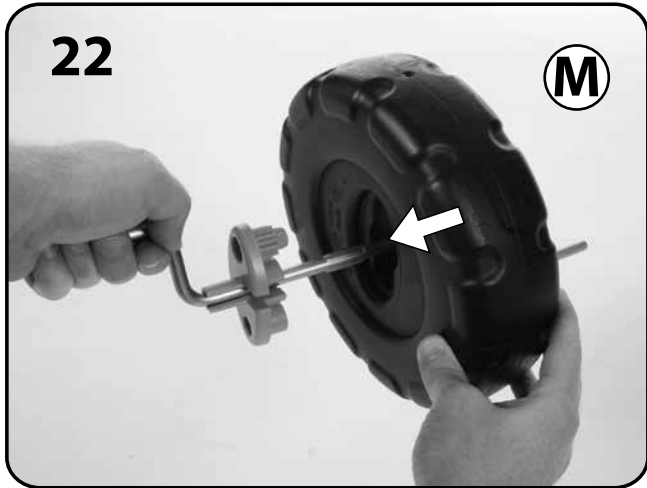
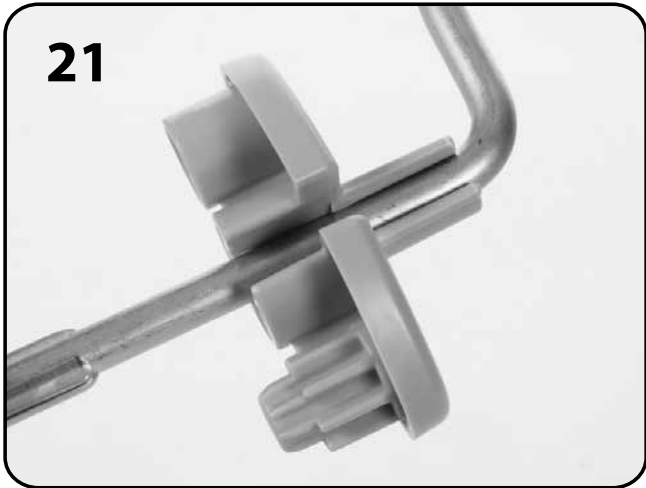
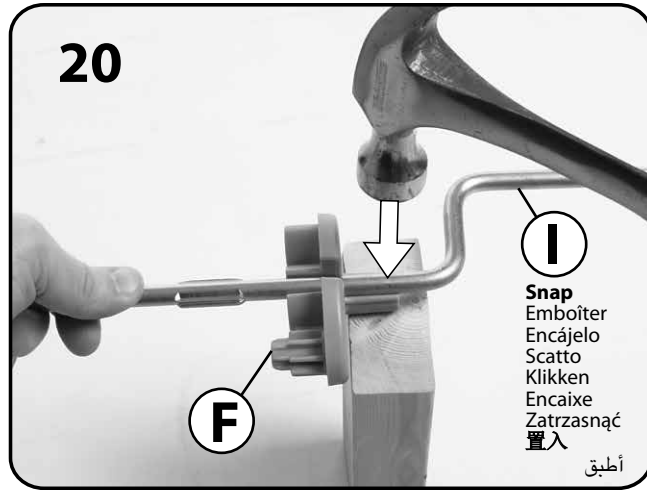
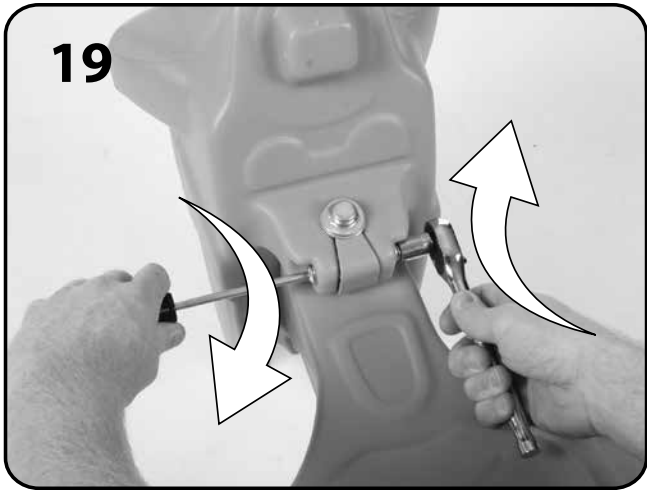
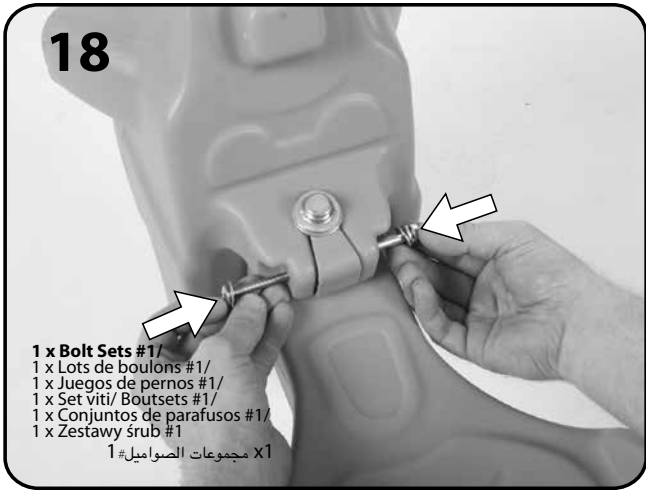


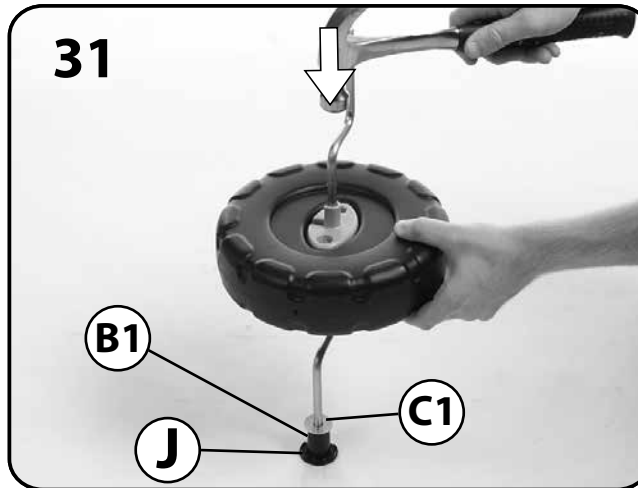
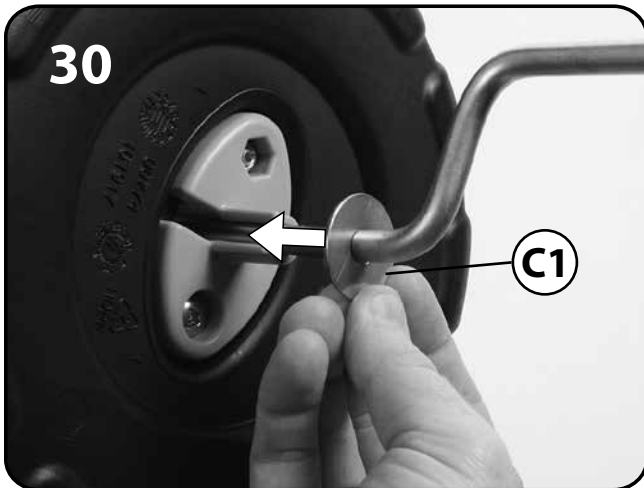
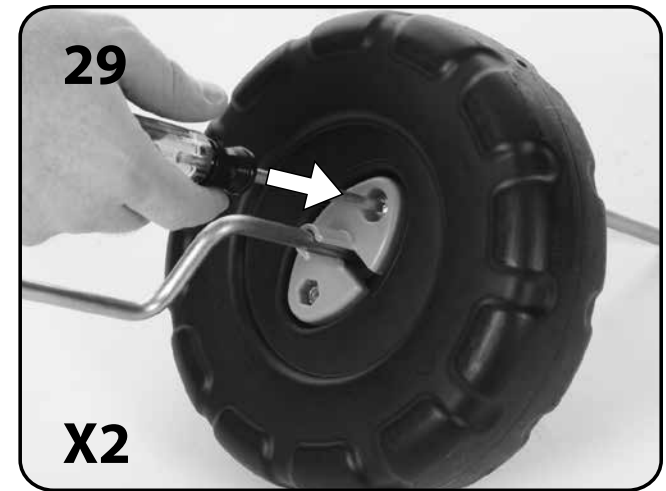
A separating Material. (plastic or metal)
 Matériau de séparation. (plastique ou métal)
 Un material separator. (de plástico o metal)
 Materiale di separazione. (in plastica o metallo)
 Een scheidend materiaal. (plastic of metaal)
 Material de separação. (plástico ou metal)
 Materiał oddzielający. (plastik lub metal)
 种分离材料。(塑料或金属)
 قطعة منفصلة (بلاستيك أو معدن)











Repeat steps 30-31 to other side.

Répétez les étapes 30-31 de l'autre côté.

Repita los pasos 30-31 en el otro lado.

Ripetere i passi 30-31 sull'altro lato.

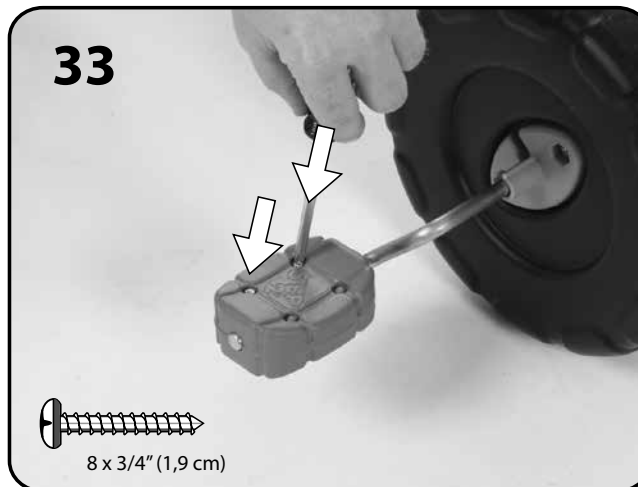
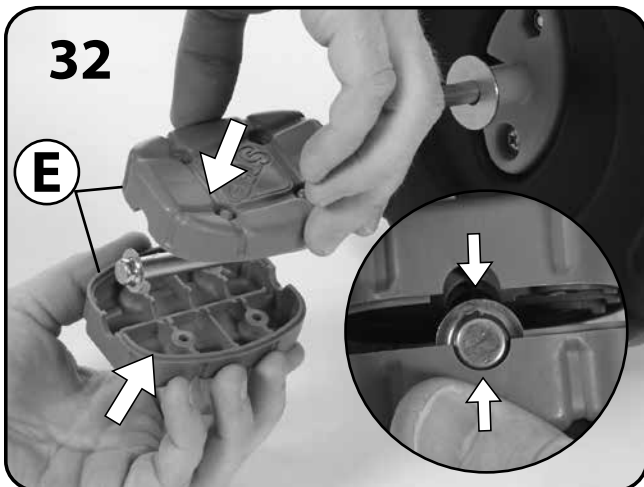
Herhaal stap 30-31 aan de andere kant.

Repita os passos 30-31 para o outro lado.

Powtórzyc kroki 30-31 z drugiej strony w przypadku.

在另一侧重复步骤 30 和 31。

كرر الخطوتين 30 و 31 مع الطرف الآخر.



Flip and repeat to other side. Repeat to other 2 pedals (E).

Faites pivoter et répétez de l'autre côté. Répétez l'opération sur les 2 autres pédales (E).

Delo vuelta y repita del otro lado. Repita en los otros 2 pedales (E).

Ribaltare e ripetere sull'altro lato. Ripetere sugli altri 2 pedali (E).

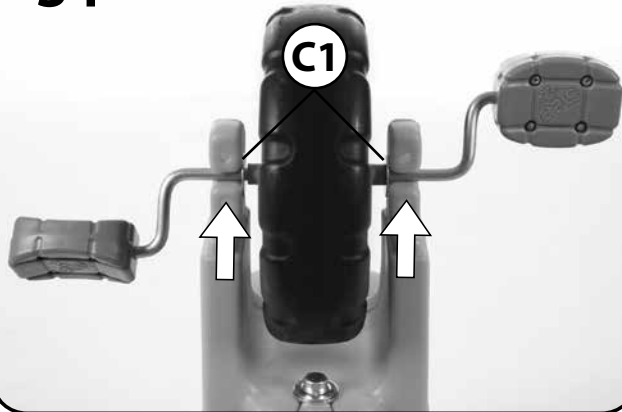
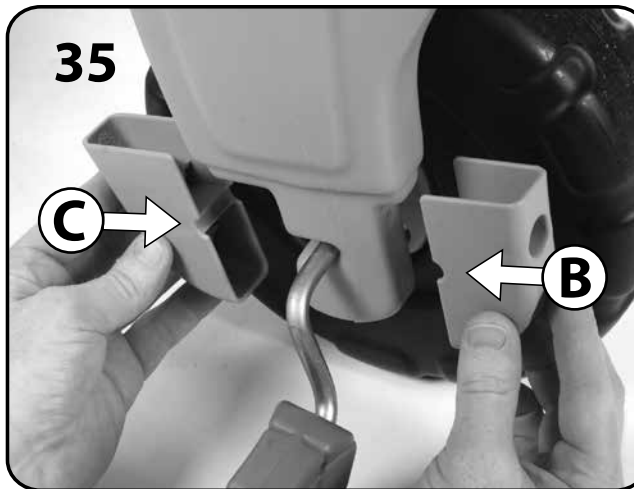
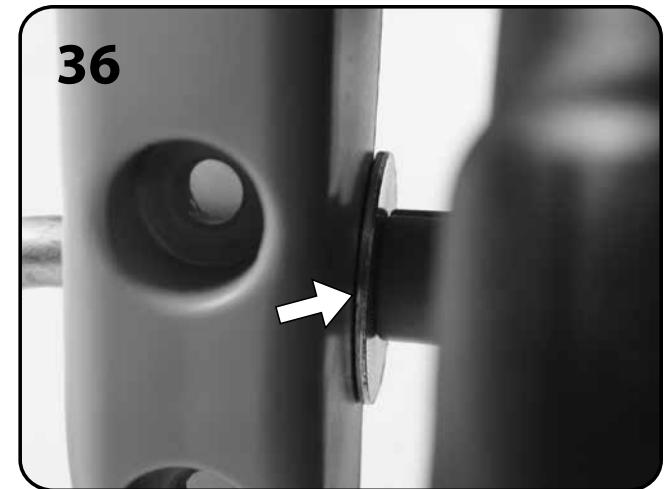
Keer om en herhaal aan de andere kant. Herhaal met de andere 2 pedalen (E).

Rode e repita para o outro lado. Repita para os outros 2 pedais (E).

Odwróć i powtórzyc po drugiej stronie. Powtórzyc w przypadku pozostałych 2 pedafów (E).

在其他 2 个踏板 (E) 上重复。

اقلب وكرر ذلك مع الجانب الآخر. كرر ذلك مع الدواستين الاخرتين (و)

34**35****36**

36. Ensure the washer is positioned in-between the wheel and the front fork (A).

36. Veuillez à positionner la rondelle entre la roue et la fourche avant (A).

36. Asegúrese que la arandela quede situada entre la rueda y la horquilla delantera (A).

36. Assicurarsi che la guarnizione sia posizionata tra la ruota e la forca anteriore (A).

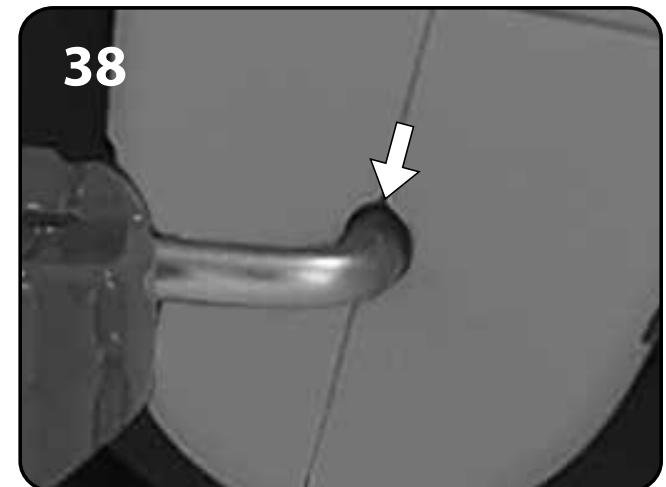
36. Zorg dat de sluitring wordt geplaatst tussen het wiel en de voorvork (A).

36. Certifique-se de que a anilha está colocada entre a roda e o garfo dianteiro (A).

36. Upewnić się, że podkładka znajduje się między kołem i przednimi widełkami (A).

36. 确保垫圈位于车轮和前叉 (A) 之间。

.تاكد من أن الوردة موجودة بين العجلة والشوكة الامامية (A).

37**38**

38. Do not over tighten or the pedals will not move. Repeat steps 38-39 to the other side.

38. Ne serrez pas trop car les pédales dans ce cas ne tourneraient pas. Répétez les étapes 38 à 39 de l'autre côté.

38. No apriete demasiado o los pedales no se moverán. Repita los pasos 38-39 en el lateral opuesto.

38. Non stringere eccessivamente in modo da prevenire il locco dei pedali. Ripetere i passi 38-39 sull'altro lato.

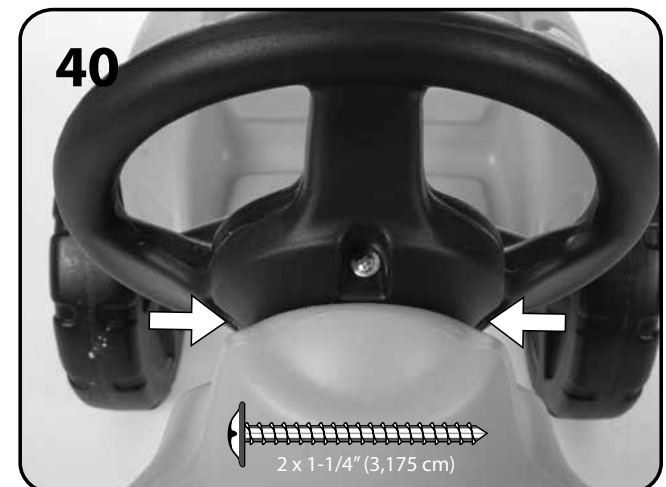
38. Niet te vast aandraaien anders bewegen de pedalen niet. Herhaal stap 38-39 aan de andere kant.

38. Não aperte demasiado; caso contrário, os pedais não se movimentam. Repita os passos 38-39 para o outro lado.

38. Nie dokręcać zbyt mocno, ponieważ pedały nie będą się ruszać. Powtórzyć kroki 38-39 po drugiej stronie.

38. 请勿拧得过紧，否则踏板将无法移动。在另一侧重复步骤 38 和 39。

38 لا تقم بالربط بشكل مفرط كي تسمح للبدالات بالحركة. كرر الخطوات 38 و39 مع الطرف الآخر.

39**40**

41 Decal Application: Application des décalcomanies : Colocación de los adhesivos: Applicazione delle decalcomanie:
Plakplaatje aanbrengen: Aplicação da decalcomania: Umieszczanie naklejek: 贴纸置放:

وضع الملصق: #:

